

## Előfizetési árak:

helyben, házhoz hordva:

Egész évre	16 kor.	— fill.
Fél évre	8 "	— "
Negyedévre	4 "	— "
Egy óra	1 "	34 "
Egyes szám ára		8 fillér.

Vidékre, postán küldve:

Egész évre	18 kor.	— fill.
Fél évre	9 "	— "
Negyedévre	4 "	50 "
Egy óra	1 "	50 "

## PÉCSI FIGYELŐ

FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP.

Megjelenik naponként este 5 órakor.

Szerkesztőség és  
Kiadóhivatal:Pécs, Mária utca 1. sz.  
első emelet.

Kéziratot

vissza nem adunk.

Hirdetések a legjutányosabb  
árban számíttatnak. Nyilt-  
tér sora 60 fillér.

## Az olvasóhoz.

Pécs, 1901. december 31.

A harmincadik ujesztendő napján, melyet a »Pécsi Figyelő« imé megért, üdvözlét az olvasónak!

Harminc ujesztendő!

Harminceszor fordult az idő kereke. A végtelenség homokóráján harminc újév napja tűnt a semmiségbe. És ma is, mint ezelőtt harminc esztendővel, szívből, lélek-ből eredő igaz szeretettel köszöntjük az olvasót;

— Boldog újévet!

Harminc esztendő alatt sok minden megváltozott. A gyermekből férfi; a férfiból aggastyán lett Ott, a hol ezelőtt három évtizeddel pusztaság volt, ma virágzó élet uralkodik; s hol harminc évvel ezelőtt pezsgett még a lét vidámsága, ma a temető csendes némasága honol. Változtak az idők; változtak benne az emberek.

Hosszu harminc esztendő alatt nem változott azonban lapunk, a »Pécsi Figyelő« iránya.

A mit ezelőtt három évtizeddel lelkes férfiak lapunk zászlajára jelszóul kiirtak: a szabadság, egyenlőség, testvériség hármasság varázsigeje ma is ott ragyog büszkén, fényesen lapunk zászlaján. A minek harcosai ezelőtt harminc évvel megalapították a »Pécsi Figyelő«-t: a függetlenségi eszme harcosa ma is. S a mely országos pártnak hiva volt ezelőtt három évtizeddel: ma is az országos függetlenségi és 48-as pártnak törhetetlen hűségű közkatonájaként harcol az országos politika küzdőterén.

De ha a »Pécsi Figyelő« három évtized alatt elveit és irányát tekintve mit sem változott: annál nagyobb változott szeretett városunk, Pécs szab. kir. város és vármegyénk, Baranyavármegye közléte. Pécs megindult a haladás és fejlődés útján s bár sok akadály letörésével, óriási áldozatok árán; ma már ott van, azon az uton, melyen a Dunántul gócpontjává fejlődhetik. Csak úgy azonban, ha a célszerű módot választják vezetői minden téren, a hol a város előhaladásáról van szó. És ez áll Baranyavármegyére is, melynek közléte harminc esztendő alatt szintén sokat változott s melynek jövő feladatát

szintén csak az előhaladás, a boldogulás képezheti.

Nagy események, a nemzet életére messze kiható jövődől elő nézünk az ujesztendővel. S a »Pécsi Figyelő« részt kíván venni ez új küzdelemben is és az országos politika terén ezentul is, mint három évtizeden át, az országos függetlenségi és 48-as párt elvének hű harcosaként fog küzdeni Magyarország teljes önállósága, szabadsága és függetlensége mellett.

Nagy események, közéletünkre messze kiható jövődől előtt áll Pécs szab. kir. város és Baranyavármegye is. S mi, kik harminc év óta irunk és küzdünk városunk s vármegyénk igazi érdekei mellett: ezentul még jobban, még fokozottabb erővel kívánunk résztvenni Pécs és Baranyamegye érdekeinek védelmében.

S a harmincadik újév napján, hogy megjelenik a »Pécsi Figyelő« az ő olvasóinál, imé igérjük a következőket:

országos politikai ügyekben mindenkor a függetlenségi és 48-as párt hívei leszünk;

bőven és a legkisebb eseményre kiterjedő figyelemmel foglalkozunk Pécs város és Baranyavármegye ügyeivel s mindenkor városunk és megyénk igaz érdekeit szolgáljuk;

megírunk mindent, a mi városunk és megyénk közönségének érdekeit illeti, a mi az olvasót érdekli, azzal a tárgyilagos igazsággal, nem tömjénezve senkinek, nem nézve magánérdeket, a milyen tárgyilagosan, igazsággal csak egy teljesen független újság írhat.

És hogy ez ígéretünket meg is tartjuk: Isten minket úgy segítse!

E szent fogadás kíséretében köszönti ma a »Pécsi Figyelő« olvasóit a harmincadik ujesztendő hajnalán:

— Boldog újévet!

## \* A függetlenségi párt újéve.

Újév közeledik! A reménynek, a várakozásoknak, a hitnek egy újabb dátuma ez. Szerencse fordulását, reménynek megvalósulását, vágyakozásnak megerősítését mindenki ehhez a dátumhoz köti. Ime, az emberek által szabályozott és szakaszokra osztott idő fordulóponthoz ér. Az emberek magukba szállnak s minden embernek van valami re-

ménye, a melynek teljesedését e fordulóhoz köti. Addig élünk, a mig reménylünk. Egyik remény sirján születik a másik: valaminthogy akkor is támadnak új remények, ha a régiak teljesedésbe mennek. S ha egyes emberek élető eleme a remény, mennyivel inkább van szüksége erre egy egész nemzetnek, s különösen oly nemzetnek, a mely fejlődésben van s a nyugati népek kulturájának mintájára a tökéletesedés útján indul tovább. A magyar nemzetnek sok a reménye s igen sok elérhető, szakadatlan munka által megvalósítható vágya van. Ezek közt legnagyobb, legnemesebb, legtisztább, mindent magába foglaló reménye az állami és gazdasági függetlenség, a melyért hősök küzdöttek, vértanúk haltak meg, a mely a nemzet eltiprására vezetett a 49-nek gyászos és mégis dicsőséges esztendőjében. A reményért élt bujdosásban felszázadig a nemzet legnagyobb fia: Kossuth Lajos. A remény megvalósítására, kiküzdésére, elérésére támadt egy nagy, országos párt: az országos függetlenségi és 48-as párt. Minden más párt, de különösen a nagy kormánypart újév napján összetömről mindenkor vezetőre: a miniszterelnök körül és magát frázisokban merítvén ki, a személyi kultuszuk hódol. Mondanak egymásnak bókákat, elnevezik egymást mindenféle néven. Jót, szépet mondanak; de a mi beszédek az újévi gratulációkon elhangzanak, az rendesen a hiuság szolgálatában áll, a hatalom nimbuszának gyarapítására való és így, mint üres szólam, nem is kifejezője annak a reménynek, a mely a nép, a nemzet lelkében él s a melynek megvalósulását a nemzet az Istentől várja. A függetlenségi és 48-as párt szintén megemlékezik az újévről. Ez az emlékezés azóta, hogy a párt megalakult és dolgozik, mindig a nemzet szívének reményét, lelkének igaz vágyait fejezi ki. Nem üres szólamok, nem hangzó frázisok. Hasonlít az ünnepi harangszóhoz, a melynek nyomában fohászok kelnek, — de a mely egyszersmind a munkára való komoly hívő szózat. Most, ebben az évben különös jelentősége van e nagy és komoly pártnak. Most vannak küszöbön a kiegyezési tárgyalások, a melyek azt az intenciót képviselik, hogy hosszu, talán beláthatatlan időre verik bilincsbe az országot és fűzik oda súlyosan Ausztriához. Egyedül a függetlenségi és 48-as párt lelkes munkájától függ, hogy az meg-hiusíttassék és ne váljon valóvá. Éppen azért néz a nemzet, a szabadságra és függetlenségre vágyó magyar nép nagy reménnyel és talán nagyobb, mint valaha, a függetlenségi és 48-as párt ez újéve elé. A nemzet génusza örökösök a párt fölött és váltsa valóvá azt, a mit ez a párt képvisel.

## Egy esztendő számokban.

— Saját tudósítónktól. —

Pécs, 1901. dec. 31.

Alig pár óra még s elmúlt felettünk a huszadik század első esztendeje, az 1901-ik esztendő. Volt részünk ez évben is jóban, rosszban egyaránt s most, mikor a végére értünk, ha számot vetünk magunkkal s megcsináljuk a mérleget, elmondhatjuk róla, hogy ez se volt jobb a többinél. Sok reményünket

törte össze; sok vágyunkat tette csalfává és sok csapást hozott reánk. De hát elmúlt s mikor ma éjfélkor beköszönt az új esztendő s pohárcsengés, zeneszó között fogadjuk az újévet, — ez a régi már el van felejtve.

Az 1901-ik esztendő krónikáját városunkra nézve a következőkben állítottuk össze. Számokban s ha valamikor igaza volt a közmondásnak, hogy a számok beszélnek, úgy most kétszeresen igaz ez.

Beszélnék a számok s elsősorban azt beszéljük, hogy ez az esztendő sem volt kedvező Pécs városára nézve. Nem szaporodtunk, de fogytunk; a mint ezt a népmozgalmi adatok bizonyítják.

Pécs városában ez évben született 1108 egyén; meghalt 1118. Tehát a halálozások a születéseket 10-zel felülmúlták. Házasság a lefolyt évben 337 kötött.

A mi a városi közigazgatás ügymenetét illeti, arról a következő kimutatást közölhetjük: a városi közigazgatási iktatóba érkezett összesen 39.225 ügydarab. Ezek között volt tanácsai 30 ezer: árvaszéki 6430; elnöki 1128; kihágási 174; kórházbizottsági 69; iskolaszéki 237; erdei albizottsági 61; közigazgatási bírósági 26; központi választmányi 89; közigazgatási bizottsági 795 és vizügyi 18 ügydarab.

A város rendőrkapitánysági iktatójába érkezett 12 ezer rendőri ügydarab; 7000 kihágási; 4570 bűnügyi; 200 állategészségügyi és 30 iparkihágási ügydarab.

Ezzel a számok szerepe végetér. A mi munka e számokban kifejezve van, azt végezte a város tisztviselői kara. Hogy restancia nélkül-e, az még ma minden ügyosztálynál meg nem állapítható; bár több helyen, mint például a közigazgatási kiadói irodában is, az újévre nem visznek át restanciát.

Baranyavármegyénél természetesen még nagyobb számokban beszélhetünk az évi ügyforgalomról. Ott az összes ügydarabok száma meghaladja a százezret, a mi mindenestre tekintélyes szám.

S az ó-esztendő lezárásával meg nem áll a munka. Folyik tovább az új esztendőben s hogy újult erővel, lankadatlan buzgalommal folyják: városunk és megyénk javára kívánjuk!

## Ellenség.

— Saját tudósítónktól. —

Pécs, 1901. dec. 31.

Ellenségnek a magyar ember leginkább a végrehajtót s a zöld egyenruhájú »fináncot« tekintti. Az utóbbit, mivel a jó és emellett a trafik dohánynál meglehetősen olcsóbb szűz dohány élvezetét nem jó szemmel nézi s ebben bennünket tőle telhetőleg gátolni igyekszik; az előbbit pedig azért, mivel bennünket az adó nem fizetés édes örömeiben minduntalan megzavar.

Kerüli is mindkettőt, a mennyire lehet, még mértéktelnyire is s ha már nem kerülheti el s karjaiba kerül, nem éppen kényelmesen érzi magát ott s nem találja kellemesnek az ölelkezést. Ilyenkor keservesen vakarja a fületővét. A mikor pedig a magyar ember a fületővét vakarja, bizonyára nagy baj látogatta portáját.

A végrehajtó még nem oly szálka a szemében, mint a pénzügyőrség közege, a kit a köznép egyszerűen »fináncnak«, vagy »spenót-bakter-«nek nevez. Hányszor hallottuk már a velük dolguk akadt emberek keserves sóhaját: »Hej, csak fináncot ne teremtett volna a jó Isten.«

Hasonló sóhajokat bocsájt most világgá Horvát Hertelend községnek két lakója is. Valamelyik »jóakarójuk« besugta a pénzügyőrségnek, hogy a két ember nem valami nagy pártfogója a kincstári dohánynak és makrapipájukban valami nemesebb fajta anyag szolgáltatja a bodor füstöt. Persze nem kellett

több a mindig buzgó pénzügyőröknek s azonnal — még minden meghívás nélkül — tisztelegtek a két jó ember házában s ott visszaélve a vendég jogával, rögtön házatutást tartottak, melynek tolymáján kitűnt a feljelentés alapossága.

Képzeltük az érzést, a mely meg szállta a két embert, a mikor minden tagadásuk ellenére egy rejtett helyről 6 kilogr. fináncot még eddig nem látott jó »mikeit« húztak elő. Most már hiába volt minden tagadás, minden védekezés, a »fináncok« jegyzőkönyvet vettek fel s magukkal vitték a jó dohányt, a melyből mily jóleső lett volna a pöfékelés a meleg kályha mellett.

Persze meglegednének most már azzal is, ha az ügy ezzel befejezést nyerne, de a jó dohányt kedvelő parasztok még drágán fogják megfizetni a »spenótbakterek« látogatását.

És a magyar ember még ne legyen ellensége a fináncnak, mikor elveszi jó dohánnyát és emellett még kemény birsággal is sújtja!

Hogy is mondta Szemere? . . . »Nem boldog a magyar!«

## BOLDOG ÚJ ÉVET

kíván

barátainak és olvasóinak

a „PÉCSI FIGYELŐ“

szerkesztősége és kiadóhivatala.

Hirek

Pécs, 1901. dec. 31.

Napirend 1902. január 1-én és 2-án.

Naptár: szerda, jan. 1. — Róm. kath.: Újév — Prot.: Újév. — Görög-kei. (dec. 19.) Bonifác, — Zsidó: Tebeth 22. — Nap kél 7 óra 34 perckor; nyugszik 4 óra 2 perckor. — Hold kél éjtélkor; nyugszik 10 óra 20 perckor délelőtt. Hold utolsó negyede délután 5 óra 8 perckor. — Csütörtök. jan. 2. — Róm. kath.: Makár. — Prot. Sz. könyv. VI. — Görög-kei. (dec. 20.) Ignác. — Zsidó: Tebeth 23. — Nap kél 7 óra 33 perckor; nyugszik 4 óra 3 perckor — Hold kél éjfélután 26 perckor; nyugszik 11 óra 24 perckor délelőtt.

Időjelzés. A központi meteorologiai intézet jelzése szerint: fagypontról körüli hőmérsék, helyenkint csapadék várható.

Színház: szerdán d. u. »Boccaccio«, operett; este »II. Rákócy Ferenc« fogsága, színmű. Csütörtökön Burmester Villi hangversenye.

— (Ujévi üdvözlések.) A szokásos ujévi üdvözlések a hivatalos világban sem maradnak el — természetesen — az idén sem. A város és a megye részéről báró Fejérváry Imre dr. főispánhoz a tisztviselői kar irásban juttatja el ujévi üdvözlését. Kossits Kamill alispánnál a megye tisztviselői kara; Majorossy Imre polgármesternél a városi tisztviselők együttesen fogják ujévi jókívánságaikat kifejezni. A városi Tanács a város diszpolgárait és Hetey Sámuel megyéspüspököt irásban üdvözli az újév alkalmából.

— (Uj főispán.) A király letovenicsi Chavrak Levint Verőce vármegye, valamint Eszék szabad kir. város főispánjává kinevezte.

— (Eljegyzés.) Simrak Károly, somogy-apátii kántortanító és m. kir. postamester eljegyezte Eichardt József, nagykereskedő leányát, Bellat, Battaszékről.

— (Kitüntetett államügyész.) A király Kraljevic Tamás zágrábi állami főügyésznek, ezen minőségben kifejtett sikeres működése elismerésül a Lipót-rend lovagkeresztjét díjmentesen adományozta.

— (Névmagyarosítás.) Klein László kir. mérnök, pécsi lakos, családi nevének Benedekre kért átváltoztatása belügyminiszteri rendelettel megengedtetett.

— (Uj anyakönyvvezetők.) A belügyminiszterium ideiglenes vezetésével megbízott m. kir. miniszterelnök Baranyavármegyében a bakócai anyakönyvi kerületbe Komáromy Alajos segédjegyzőt, a himesházaiba pedig Vogl Mihály segédjegyzőt anyakönyvvezető helyettesekké nevezte ki és Vogl Mihályt a házassági anyakönyv vezetésével és a házasságkötésnél való közreműködéssel is megbízta. A belügyminiszterium ideiglenes vezetésével megbízott m. kir. miniszterelnök Tolna vármegyében a némedii anyakönyvi kerületbe anyakönyvvezető helyettesé, a születési és halotti anyakönyvek vezetésére szorítókozó hatáskörrel, Pethő Lajos segédjegyzőt nevezte ki.

— (Áthelyesések a honvédséghez.) A honvédelmi miniszter a közös hadsereg tartalékából a honvédséghez áthelyezte: Rásky Mihály, 52. gyalogezredbeli tartalékos főhadnagyot a pozsonyi 13-ik honvédgyalogezredhez; Reiter József, tartalékos főhadnagyot ugyanonnan a pécsi 19-ik honvédgyalogezredhez; Pesthy Pált, a 11-ik számú t. v. zljtől a pécsi 19-ik honvédgyalogezredhez; Hoffer Sándort a 44-ik gyalogezredtől a besztercebányai 16-ik honvédgyalogezredhez; Spitzer Gyulát, Kindl Józsefet és Driesz Lajost az 52-ik gyalogezredtől a pécsi 19-ik honvédgyalogezredhez; Hainrikfi Bélát a 44-ik gyalogezredtől a pécsi 19-ik honvédgyalogezredhez és a pécsi 8-ik honvédhuszárezredhez Malatinszky Lajost a 15., várbogyai Bogyay Ferencet a 10. és dr. Mantuano Rezsőt a 2-ik számú gyalogezredtől.

— (A sásdi társaskör) tegnapelőtt tartotta meg tisztújító közgyűlését. A tisztikar a következőleg alakult meg. Elnök: dr. Jakab Lajos, igazgató: Fodor Ottokár, pénztárnok: Kerese György, ellenőr: Puppics Ede, jegyző: Husvéth Mihály. Választmány: Gundi Miklós, Klie Lajos, Durenelly József, dr. Stein Ferenc, Máthé Ödön, dr. Barna Lajos, Varga Jenő, Onódy Szabó Karoly, Csukai Géza.

— (Adomány.) Baró Fejérváry Géza honvédelmi miniszter a pécsi jótékony négyzetnek 50 koronát adományozott.

— (Halálozás.) Molnár Gáborné szül. Horváth Teréz, életének 50-ik évében meghalt. Temetése ma délután 3 órakor volt a Makár-utca 35. számú házból a szigetkülvárosi temetőbe. Lelkiüdvéért az engesztelőmisét szintén ma délelőtt 10 órakor tartották a Ferencrendiek templomában. Elhunytat lérije, gyermekei s a rokonság gyászolja.

— (A pécsi polgári kaszinó) 1902. január 11-én és február 8-án saját helyiségeiben táncestélyt rendez, melyre a tagokat tisztelettel meghívja az igazgató.

— (A kedvezményes vasuti jegyek.) Hegedüs Sándor kereskedelemügyi miniszter méltányolva egyrészt azon nehézségeket, amelyeket az 1902. évre szóló vasuti jegyek kiállítása a magyar királyi államvasutak igazgatóságánál okoz, másrészt különös figyelemben részesítve azon nem ritkán fontos okokat, amelyek indokoltá teszik, hogy különösen az azzal ellátott köztisztviselők vasuti bérlet- és szabadjegyeiket tennakadás nélkül használhassák, értesítette a magyar kir. államvasutak igazgatóságát, hogy az 1901. évre kiállított államvasuti összes kedvezményes évi bérlet- és szabadjegyek érvényét az 1902. évi január 15. napjáig kiterjesztette.

— (A nagyharsányi polgári olvasókör) 1902. évi január hó 5-én délután 2 órakor tartja rendes évi tisztújító közgyűlését. Tárgysorozat: 1. Uj tisztikar választása. 2. Pénztár mikénti állásának áttekintése. 3. Intézkedés a hírlapokra nézve. 4. Esetleges panaszok és kérelmek elintézése. 5. Indítványok.

— **(Talált pénzhamisító gép.)**

A rendőrség a tegnapi nap folyamán Pécsen egy pénzhamisító gépet talált, a mely teljesen alkalmas arra, hogy vele öt koronásakat hamisítsanak. Hogy azonban történt-e ezzel a géppel hamisítás, azt a megindított további nyomozás és vizsgálat lesz hivatva kideríteni.

— **(Jelentés a vísről.)** A Tettye forrás vizállásáról a főmérnöki hivatal a következőket jelenti: A viztartók tele vannak, a tettyei forrás vízszolgálató képessége folyó hó 31-én reggel 1510 köbméter.

— **(Katonai hír.)** Broch Dávid dr., pécsi 19 ik honvédegyalozredbeli tartalékos segédorvos helyettes tartalékos segédorvossá kineveztetett.

— **(Késelések.)** Zeil Lőrinc gyepmestersegédet az éjjel Müller Agoston nevű társa súlyosan megszurkálta. Mindketten borosak voltak. Zeilt a kórházba szállította a rendőrség ápolás végett. — Vezek György fiatal diákgereket tegnap este Fodor János lakatosinas bal vállán késsel megszurta. A sérülés szerencsére nem súlyos.

— **(Razzia)** Rendőrségünk az éjjel razziat tartott, a mikor is tizenkilenc csavargót fogtak össze. A hely és munkanélküli csavargókat most illetőségi helyükre fogják toloncolni.

— **(Az adóvégrehajtások enyhítése.)** Lukács László pénzügyminiszter az adóvégrehajtások csökkentése érdekében körlevelet intézett a pénzügyigazgatóságokhoz. E körlevél különös figyelemmel van azokra az adóhátralekosokra, akik a földmiveléssel foglalkoznak s elemi csapások, vagy más súlyosabb körülmények következtében olyan helyzetbe jutottak, hogy adótartozásukat most nem képesek megfizetni. A pénzügyigazgatóságok az ilyen feleknek jövő évi július hó 1-ig méltányos részleteket engedélyezhetnek, természetesen azonban, hogy ezért külön kell folyamodniuk.

— **(Pénzlopás egy lisztraktárból.)** A szigetországi Madarász-féle gőzmalom lisztraktárában az éjjel tolvajok jártak. Álkulccsal felnyitották az ajtót és szintén kulccsal hatoltak be egy asztalfiókba, hol ötvenhat forintot találtak s azt elemelték. Különös a dologban, hogy a tulajdonos sosem szokott pénzt hagyni a raktár asztalfiókjában, éjszakára. Most az egyszer tette, s most is ellopták. Ez a körülmény arra mutat, hogy a lopást oly egyén követte el, kinek erről a körülményről tudomása volt. Különben a zárrak wertheim zárrak úgy a boltajtón, mint az asztalfiókon s ez is gyanút ad arra, hogy a tettes ismerős egyén volt; talán éppen olyan, ki éjjel a tulajdonos kulcsait kerítette meg s s lopást végrehajtván, a kulcsokat helyére visszatette, bezárván újra az asztalfiókot és a boltajtót is. A rendőrség megindította a nyomozást a pénzlopás ügyében.

— **(Szerelmi dráma.)** Zágrábi tudósítónk a fővárosiéhoz hasonló véres szerelmi drámáról értesíti lapunkat. Spoljár Gyuró szolga felkereste kedvesét: Kivarin Jelica pincérleányt s miután több lövést intézett feléje, a fegyvert önmaga ellen fordította. Mindkettőjüket haldokolva vitték a kórházba. Jelica nem akarta viszonzni Spoljár szerelmét, aki boszúból ragadtatta magát a végzetes tette.

— **(Tolnamegye tisztújító gyűlése.)** Tolnavarmegye törvényhatósági bizottsága gróf Széchenyi Sándor főispán elnöklete alatt tartotta tisztújító közgyűlését. Megválasztották egyhangulag alispánnak Döry Pál, főjegyző Simontsits Elemér, aljegyzők Forster Zoltán, dr. Egry Márton, Szévald Oszkár, dr. Szentkirályi Mihály, Jasek Sándor, árvászéki elnök: Kurz Vilmos, árvászéki ülnökök: Vargha Lajos, Pap Gyula, Haypál Sándor, Korbonits Dezső, Steinfeld Béla, főpénztárnok Modly László, gyámpénztárnok Bodnár István, ellenőr Ferdinánd János, ügyész

Fördös Vilmos, főszolgabírók: Nunkovits Ferenc, Percel Béla, Rassovszky Julián, Pesthy Elek, Nagy István, Szévald Mór, szolgabírók Bajó Pál, Bajó János, báró Jeszenszky György, Halász Géza, Szentivány Miklós, Késmárky Dezső, Reich Oszkár, Sörös József.

— **(Nyári zivatarok télen.)** Faddról írják lapunknak, hogy ott olyan égháboru volt, a minőre még a 70 éves aggastyánok se emlékeznek. Egy óra hosszat menydörgött és villámlott, miközben heves zápor szakadt. — Felső-Nyékéről jelentik lapunknak, hogy ott többször villámlott, anélkül, hogy esett volna.

— **(Legcélszerűbb)** és legjobb minőségű katonai és turista távcsövek, kiváló finom lencsékkel, továbbá a legjobb és kellemesen ült szemüvegek és orrszorítók, szürke, nap ellen védő szemüvegek csak Schönwald Imrénél, Pécsen, Király- (fő) utca a hatyru épületben kaphatók.

— **Lapunk legközelebbi száma újév ünnepe folytán csütörtökön délután 5 órakor jelenik meg.**



### Farsangi naptár.

Pécs, 1901. dec. 31.

**Január 5.** Hercenberger délutáni társaságának táncestélye a Vigadóban. —

**Január 11.** Hadastyán-bál a Scholz-sörházban. — Jogász-bál a Kaszinóban. — Kath. Legényegylet bálja a Vigadóban. — Polgári Kaszinó táncestélye.

**Január 12.** Theauzsonna a nőegyletben. —

**Január 18.** Jótékony nőegylet táncestélye. — Lakatosok bálja a Vigadóban. — Asztalosok bálja a Scholz-sörházban. —

**Január 19.** Budaikülvárosi Kath. Kör bálja a Scholz-sörházban. — Hercenberger táncestélye a Vigadóban az esti társaság részére. —

**Január 22.** A Kath. Kör táncestélye. —

**Január 25.** A hadapródiskola bálja. — A Dalárda estélye a Vigadóban. —

**Január 26.** Theauzsonna a nőegyletben. —

**Február 1.** Kaszinó-bál. — Vasuti altiszti bál a Vigadóban. — Hivatalszolgák bálja a Scholz-sörházban. —

**Február 2.** Fodrász-bál a Vigadóban. —

**Február 4.** Kereskedő-Ifjak táncestélye a Vigadóban. —

**Február 5.** Athléta-bál a Vigadóban. —

**Február 6.** Hercenberger polgári bálja a Vigadóban. —

**Február 8.** Tüzoltó-bál a Vigadóban. — Munkásképző-egylet bálja a Scholz-sörházban. — Polgári Kaszinó táncestélye. —

**Február 9.** Theauzsonna a nőegyletben. — Hercenberger táncestélye a Vigadóban. —

**Február 10.** A Kath. Kör táncestélye. —

**Február 11.** Dalárda-estély a Vigadóban. —

### Művészet, irodalom.

○ A párisi rongyszédő. *Pyat* Bódog népdramája: „A párisi rongyszédő” került tegnap ifjúsági előadásban színre, kevés közönség előtt. De nem is csoda, mert publikumunk fél a francia népdramáktól, a melyben hemzseg a sok nagy bűn; a melyekben alig találni egy kis rózsaszínű alakot. Erény ritkán lelhető bennük, de annál többet találni a bűnből és a szennyből. Kevés szó-rakoztatók, de van bennük elég tanulságos. mert feltárják a hírhedt Páris bűntanyait, bemutatnak egyes alakokat a gazdagokból, a kik már bűnből születtek és úgy élnek is tovább. — A tegnapi darabban őszinte ala-

kitást nyújtott *Vágó Béla* Jean apó szerepében. Azt a jószívű rongyszédőt annyi melegséggel, odaadással játszotta meg, hogy övé volt a fősiker. A közönség többször kitapsolta a függöny elé. *Szilágyi Aladár Miklóssy* Iona, *Nagy Vilma* és *Thury Elemér* is jól alakították szerepeiket. (o. p.)

### Törvénykezés.

§ **Ügybeosztás a pécsi járásbírósnál.** A pécsi kir. járásbírósnál ügybeosztása az 1902. évre a következő: I. Dr. *Zánczay* Aladár vezetőjárásbíró látja el az ügyv. szab. §. 2. bekezdésében jelzett sommás pereket s az ezekből folyó végrehajtási ügyeket, az örökösödési ügyeket A.—G. betűig, a polgári vegyes ügyeket, elnöki ügyeket, végrendeletek kihirdetéseit, pénzbüntetéseket és bűnyügycöltségek kezeléseit, szóbeli panaszok felvételeit s a bíróság vezetésével járó ügyeket, — II. *Modly* Béla járásbíró látja el a sommás pereket D.—I. betűig s az ezekből folyó végrehajtási ügyeket, az örökösödési ügyeket H.—M. betűig és az anyakönyvi ügyeket. — III. Dr. *Obetkó* Dezső albiró a sommás pereket K.—N. betűig s az ezekből folyó végrehajtási ügyeket és az örökösödési ügyeket N.—Z. betűig intézi el. — IV. *Declava* Ignác albiróhoz vannak utasítva a sommás perek A.—B. betűig s az O. és P. betűs perek és végrehajtási ügyek, a fizetés meghagyások és egyezségi ügyek. — V. *Kriegl* Nándor albiró látja el a sommás pereket és a vétsegi és kihágási ügyeket A.—F. betűig. — VI. *Fesztl* Nándor albiró a sommás pereket és végrehajtási ügyeket T.—Z. betűig, a vétsegi és kihágási ügyeket G.—Z. betűig, a büntető megkereséseket és büntető vegyes ügyeket intézi. — Szóbeli panaszok polgári és büntető ügyekben az I. sz. szobában, fizetési meghagyásos és egyezségi ügyekben pedig a IV. sz. szobában szerdán és szombaton d. e. 11 óráig vétetnek föl. A jegyzői iratok a felek és képviselőknek részére hétköznapokon d. e. 9—11 óráig, d. u. 3—4 óráig, vasár- és ünnepnapokon pedig d. e. 10—12 óráig vannak nyitva.

Folyó szám 95. Idénybérlet 95. Páratlan bérlet.

### Nemzeti színház.

Szerdán 1902. január 1-én két előadás.

Délután 3 órakor fél helyárrakkal:

**Boccaccio.**

Operett.

—  
Este rendes helyárrakkal;

**II. Rákócy Ferenc fogsága.**

Színmű.

Csütörtökön január hó 2-án:

**Burmester.**

Hangversenye.

### Tanügy.

#### Tanrend a jogliceumon.

Pécs, 1901. dec. 31-én.

A pécsi püspöki liceum jog- és államtudományi karának az 1901]2-ki tanév második felére szóló tanrendje megjelent, mely szerint ebben a félévben a következő előadások tartatnak:

*Angyal* Pál dr. előadja a *büntető jogot* hetenkint 5 órában; a *perorvoslatok és a felsőbb bíróságok előtti eljárást* heti 2 órában; a *vagyon elleni büntetendő cselekményeket* heti 2 órában és tart *büntetőjogi szemináriumot* heti egy órában.

*Bors* Emil dr. előadja a *magyar államjogot* heti 6 órában; tart special collegiumokat „*Szemelvények a magyar államjog kö-*

réből" és a „Nemzetközi hadijog" címek alatt heti 2—2 órában.

Jellachich István dr. előadja a közegészségtant heti 2 órában.

Késmárky István dr. előadja az egyetemes európai jogtörténelmet heti 5 órában és a régi magyar bírósági szervezetet heti 2 órában.

Kopcsányi Károly dr. előadja a magyar magánjogot heti 5 órában, a bányajogot heti 3 órában, a házassági jogot heti 2 órában és az örökösödési jogot heti egy órában,

Mihályffy Ernő dr. előadja a pénzügytant heti 5 órában, a közgazdasági politikát heti 3 órában és az államszámvitelt heti 2 órában.

Mutschenbacher Viktor dr. előadja a magyar törvénykezési jogot heti 5 órában; special collegiumokat tart a kereskedelmi ügytekről heti 4 órában, a szerzői jogról és a telekkönyvi eljárásról heti egy-egy órában

Részányi János előadja a művelődés történelmet heti 4 órában és a legújabb kor történetét a francia forradalomtól napjainkig heti 4 órában.

Schaurek Bódog dr. előadja a magyar birodalom statisztikáját heti 5 órában, a községi közigazgatást heti 2 órában, az európai államok összehasonlító statisztikáját heti 2 órában és publikumot tart „Agrár törekvések" cím alatt heti egy órában

Vasváry Ferenc dr. előadja a római jogot (Pandektak) heti 8 órában és a belügyi közigazgatást a rómaiaknál heti 2 órában.

A beiratások a második félfévre 1902. január 7-től 15 ig történnek.

Laptulajdonos Felelős szerkesztő  
SZAUTTER GUSZTAV PLEININGER FERENC  
Segédszerkesztő  
HONTHY ISTVÁN.

## Nyilt-tér.

### Boldog új évet kíván

jó barátainak és ismerőseinek

**Gebhardt István**

vendéglős

Pécs-Banyatelepen.

Melyen tisztelt vendégeimnek és barátainak **boldog új évet** kívánok,

**Weindorfer János és neje.**

### Boldog új évet

kívánok nagyérdemű vendégeimnek és ismerőseimnek.

**Kádár István,**

a „Royal"-kávéház tulajdonosa.

### Boldog új évet

kívánunk nagyérdemű vendégeimnek és jó barátainknak.

**Till István és neje.**

### Boldog új évet

kívánok összes nagyérdemű vendégeimnek.

**Lakatos Gyula**

a „Magyar Király"-szálloda tulajdonosa.

## Hirdetések.

### Lakás kiadó

az árpád-utcai 26/2. számú villában, 4 szoba, mellékhelyiségekkel. Gyönyörű hely és kilátás.

**Azonnal kiadó.**

Bővebbet **Rözge István** kereskedésében, Klimó utca sarkán.

## Pécsi kölcsönös segélyező-egylet

(Pécs, Király-utca 23. sz. saját ház.)

Van szerencsém a n. é. közönség szives tudomására hozni, miként az előjegyzések a pécsi kölcsönös segélyező-egylet XXXVII. évtársulatának törzsrészevényeire a mai nappal kezdetüket vették s e célból az aláírási ívek az intézet helyiségében a rendes hivatalos órák alatt (vasárnapokat és ünnepnapokat kivéve d. e. 9—12 óráig kitéve vannak.

Az újonnan keletkező 1902. évi 37. évtársulat, épp úgy, mint a korábbi harminczhat évtársulat: **6 évre terjed** s így az egy-egy részletre megállapított **1 korona betét 6 éven át fizetendő.** A befizetések emez új évtársulatra 1902. évi január 2-án kezdődnek s a második hét végéig azaz: **1902. évi január hó 11-ig** teljesíthetők anélkül, hogy az alapszabályokban megállapított késedelmi pótlékot az egyheti mulasztásért fizetni kellene. **A törzsrészevények a 6 évi ciklusra egyszerre is befizethetők,** s ez esetben egy-egy törzsrészevény után — a 6 évre megjáró 312 korona helyett **276 korona fizetendő.**

Az előjegyzés alkalmával minden egyes aláírt törzsrészevény után **2 korona beiratási díj** lesz fizetve.

Az aláírók, tekintet nélkül a jegyzett törzsrészevények számára, az intézet rendes tagjai — részevényesei lesznek s ezért köztük — hat év letelte után — a megfelelő kamat s az elért összes tiszta a nyereség, a jegyzett törzsrészevények arányában teljességben jut elosztásra.

A „Pécsi kölcsönös segélyező egylet" tagjainak további rendelkezésig magán kötlevel váltó, kötvény, kézi és jelzálog folyószámla kölcsönöknél nemkülönbén a hatodik, vagyis utolsó évtársulat előlegkénti visszafizetésénél a rendes leszámolási időig **6%-ot** számít.

Továbbá tagjainak a kölcsöntőke és kamatok könnyebb visszafizetése céljából a hitelnyújtás újabb nemét honosítja meg, ugyanis jelzálog, értékpapir biztosíték vagy kötelezvényekre kezesség mellett részletenkint 360 korona előleget nyújt, oly módon, hogy e tartozás hetenkint 1 korona tőke törlesztés és 42 fillér kamat, vagyis hetenkint 1 korona 42 fillérrel 6 év alatt visszafizettetik.

### Elfogad. rendes takarékbetéteket is (2 koronától bármily magas összegig)

s eme betéteket rendes körülmények között ha kisebb összegekről szólnak, kiváratva, **felmondás nélkül,** nagyobb összegeket pedig a lehető legrövidebb felmondási idő igénybevételeivel fizeti vissza

### s az ily takarékbetétek után **4%** kamatot fizet.

A betétek után kivett **10%** tőke kamatadót a betevő megterhelése nélkül az intézet maga fedezi.

A vidéken lakó egyesületi tagok s ügyfelek által teljesítendő befizetéseknek megkönnyítése költségmentesítése, valamint a részükre kiutalványozandó összegeknek előnyösen való megküldése céljából a pécsi kölcsönös segélyező-egyletnek **gró számlája** van az osztrák-magyar banknál és **chek-számlája** a m. kir. posta takarékpénztárnál, mely utóbbi számlára szóló befizetési lapok egyszerű felkérésre, bárkinek is megküldve lesznek.

**Mindennemű üzletközlésekre vonatkozó,** vagy más egyéb felvilágosítással az intézet vezérigazgatója mindenkor legnagyobb készséggel szolgál s ugyancsak nála, illetve az intézet helyiségeiben, megszerezhetők az **egyesület alapszabályai is,** akár személyesen, akár levél útján kívántatnának.

Kelt a pécsi kölcsönös segélyező-egylet 1901. évi november 28-án tartott igazgatósági üléséből.

**KINDL JÓZSEF,**  
vezérigazgató.